

A2.8 Vakantieramp?



- Meld gestolen of verloren voorwerpen bij het politiebureau.
- Hulp vragen met documenten bij de ambassade of het consulaat.
- Neem contact op met de hulpdiensten

De ambassade	<i>(Die Botschaft)</i>	Kwijt	<i>(Verloren)</i>
De politie	<i>(Die Polizei)</i>	Verdwaald	<i>(Verirrt)</i>
Het politiebureau	<i>(Die Polizeiwache)</i>	De website	<i>(Die Website)</i>
De reisverzekering	<i>(Die Reiseversicherung)</i>	Om hulp vragen	<i>(Um Hilfe bitten)</i>
De ramp	<i>(Die Katastrophe)</i>	Stelen	<i>(Stehlen)</i>
Het ongeluk	<i>(Der Unfall)</i>	Denken	<i>(Denken)</i>

1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



In Sprang-Capelle testen **politiemedewerkers** een nieuw **3D-aangifteloket**. Je kunt nu **aangifte doen** op het **politiebureau** of digitaal via het systeem. Het systeem is een aanvulling op de bestaande mogelijkheden. In Brabant is het ook beschikbaar in Etten-Leur en Roosendaal. Het is nog een proef; als het goed werkt, komen er meer loketten en kun je misschien binnenkort digitaal aangifte gedaan *hebben*.

In Sprang-Capelle testen **Polizeimitarbeiter** ein neues **3D-Anzeige-Terminal**. Du kannst jetzt **Anzeige erstatten** auf der **Polizeiwache** oder digital über das System. Das System ist eine Ergänzung zu den bestehenden Möglichkeiten. In Brabant ist es auch in Etten-Leur und Roosendaal verfügbar. Es ist noch ein Test; wenn es gut funktioniert, kommen mehr Terminals und du kannst vielleicht schon bald digital Anzeige erstattet haben. Vp>

1. Wie test het 3D-aangifteloket in Sprang-Capelle?
 - a. De burgemeester van Waalwijk
 - b. Een slachtoffer dat aangifte wil doen
 - c. Een politiemedewerker uit Roosendaal
 - d. Een medewerker van het gemeentehuis
2. Wat kun je kiezen bij het doen van aangifte?
 - a. Of je de aangifte alleen telefonisch doet
 - b. Of je de aangifte alleen met een advocaat doet
 - c. Of je de aangifte alleen bij de ambassade doet
 - d. Of je de aangifte op het bureau of via het 3D-systeem doet

1-a 2-d

2. Grammatik: Unregelmäßige Partizipien Perfekt

Bei unregelmäßigen Partizipien verändert sich der Stamm, wie gebracht, gedacht, gezocht.



1. Der Stamm kann sich bei unregelmäßigen Verben stark verändern.

Infinitief (<i>Infinitiv</i>)	Voltooid deelwoord (<i>Partizip Perfekt</i>)
brenghen (<i>bringen</i>)	gebrachht (<i>gebracht</i>)
denken (<i>denken</i>)	gedacht (<i>gedacht</i>)
kopen (<i>kaufen</i>)	gekocht (<i>gekauft</i>)
zoeken (<i>suchen</i>)	gezocht (<i>gesucht</i>)
hebben (<i>haben</i>)	gehad (<i>gehabt</i>)
doen (<i>tun</i>)	gedaan (<i>getan</i>)
gaan (<i>gehen</i>)	gegaan (<i>gegangen</i>)
zijn (<i>sein</i>)	geweest (<i>gewesen</i>)
moeten (<i>müssen</i>)	gemoeten (<i>gemusst</i>)
zitten (<i>sitzen</i>)	gezeten (<i>gesessen</i>)

Das sind häufige unregelmäßige Verben, aber es gibt noch mehr.

- Ik ben naar het politiebureau _____ om mijn paspoort als kwijt te melden. (*Ich bin zur Polizeiwache gegangen, um meinen Reisepass als verloren zu melden.*)
a. gegaan b. gegaen c. gegaant d. geggaan
- De agent heeft mijn verhaal rustig aangehoord en goed naar de details _____. (*Der Beamte hat sich meine Geschichte ruhig angehört und gründlich nach den Details gesucht.*)
a. gezocht b. gezocht c. gezocht d. gezogt

1. gegaan 2. gezocht



Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)

- Ik breng de laptop naar de ICT-afdeling.

(*Ich habe den Laptop zur ICT-Abteilung gebracht.*)

- Wij denken goed na over de planning.

(*Wir haben gut über die Planung nachgedacht.*)

- Zij koopt een kaartje voor de trein.

(*Sie hat eine Fahrkarte für den Zug gekauft.*)

1. Ik heb de laptop naar de ICT-afdeling gebracht. 2. Wij hebben goed nagedacht over de planning. 3. Zij heeft een kaartje voor de trein gekocht.

3.Übungen

1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- | | |
|-------------------|----------------------|
| a. kwijt | 1. niet meer hebben |
| b. verdwaald | 2. hulp vragen |
| c. om hulp vragen | 3. de weg niet weten |
| d. de politie | 4. het politiebureau |

a-1 b-3 c-2 d-4



2. Urlaubspech: gestohlen oder verloren? (QR: Audio)

Fülle die Lücken aus: gestolen, kwijt, ambassade, politie, ramp, reisverzekering, politiebureau



Bent u in Nederland uw paspoort of telefoon (1) _____, of is er iets (2) _____? Doe zo snel mogelijk aangifte bij de (3) _____ (online of op het (4) _____). Neem een ander identiteitsbewijs mee als u dat heeft. De politie geeft u een bewijs van aangifte voor uw (5) _____.

Voor een nieuw paspoort maakt u een afspraak bij uw (6) _____ of consulaat. Op de website van de ambassade staat welke documenten u nodig heeft. Bij nood, bijvoorbeeld een ongeluk of een (7) _____, belt u direct 112.

Haben Sie in den Niederlanden Ihren Reisepass oder Ihr Telefon verloren, oder wurde etwas gestohlen? Erstellen Sie so schnell wie möglich Anzeige bei der Polizei (online oder auf der Polizeiwache). Nehmen Sie ein anderes Ausweisdokument mit, falls Sie eins haben. Die Polizei gibt Ihnen eine Anzeige-Bestätigung für Ihre Reiseversicherung.

Für einen neuen Reisepass vereinbaren Sie einen Termin bei Ihrer Botschaft oder Ihrem Konsulat. Auf der Website der Botschaft steht, welche Dokumente Sie benötigen. Im Notfall, zum Beispiel bei einem Unfall oder einer Katastrophe, rufen Sie sofort 112 an.

(1) kwijt, (2) gestolen, (3) politie, (4) politiebureau, (5) reisverzekering, (6) ambassade, (7) ramp

1. Welke stappen moet je volgens de tekst nemen als je paspoort gestolen is en waarom zijn die stappen belangrijk?
-

3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

- Ze merkte in de tram dat haar tas weg was.
- Ze ging direct naar de ambassade na het politiebureau om nieuwe documenten te krijgen.
- De reisverzekering adviseerde haar om contact op te nemen met de ambassade.

Wahr Falsch

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Wählen Sie die richtige Lösung

- Op het politiebureau heb ik gezegd dat mijn portemonnee gisteren is _____.
 a. gestelt b. gestolen was c. stal d. gestolen
 (Auf dem Polizeirevier habe ich gesagt, dass meine Geldbörse gestern gestohlen wurde.)
- Ik heb lang _____ dat ik mijn paspoort in het hotel had laten liggen.
 a. denken b. dacht c. gedacht d. gedenkt
 (Ich habe lange gedacht, dass ich meinen Reisepass im Hotel hatte liegen lassen.)
- Bij de ambassade heb ik verteld dat ik mijn documenten kwijt _____ en dat ik een noodpaspoort nodig had.
 a. zijn b. geweest c. ben d. was
 (Bei der Botschaft habe ich erzählt, dass ich meine Dokumente verloren hatte und dass ich einen Notpass brauchte.)

1. gestolen 2. gedacht 3. was

5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



Paspoort kwijt op vakantie

Eva (reiziger): Goedemiddag, ik ben Eva de Vries. Ik ben op vakantie in Lissabon en ik ben mijn paspoort kwijt.
 (Guten Tag, ich bin Eva de Vries. Ich bin im Urlaub in Lissabon und ich habe meinen Pass verloren.)

Medewerker ambassade: Dat is vervelend. Is uw paspoort verloren of denkt u dat het gestolen is?
 (Das ist ärgerlich. Ist Ihr Pass verloren gegangen oder glauben Sie, dass er gestohlen wurde?)

Eva (reiziger): Ik denk dat het gestolen is. Mijn tas was weg toen ik in de metro uitstapte.
 (Ich glaube, er wurde gestohlen. Meine Tasche war weg, als ich in der Metro ausgestiegen bin.)

Medewerker ambassade: Oké. U moet eerst aangifte doen bij de lokale politie. Daarna kunnen wij u helpen met een nooddokument. Kunt u uw volledige naam en geboortedatum geven?
 (Okay. Sie müssen zuerst bei der örtlichen Polizei Anzeige erstatten. Danach können wir Ihnen mit einem Notdokument helfen. Können Sie Ihren vollständigen Namen und Ihr Geburtsdatum angeben?)

Eva (reiziger): Ja, natuurlijk. Kunt u ook vertellen welke website ik moet gebruiken om een afspraak te maken?
 (Ja, natürlich. Können Sie mir auch sagen, welche Website ich benutzen muss, um einen Termin zu vereinbaren?)

- Waar is Eva haar paspoort kwijtgeraakt?
-

6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)



Ik ben mijn ... kwijtgeraakt; kunt u dat noteren? / Mijn ... is gestolen, ik wil graag aangifte doen. / Kunt u mij helpen met een verklaring voor de ambassade of de reisverzekering?

1. U bent uw portemonnee kwijtgeraakt tijdens vakantie in Nederland. Wat is er gebeurd en wat zegt u bij het politiebureau?

2. Uw paspoort is gestolen en u heeft snel een nieuw document nodig. Waar gaat u heen en wat vraagt u daar?

7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Hi! Ik heb een probleem. Mijn tas is gisteravond **gestolen** in Barcelona. Ik ben mijn **paspoort kwijt** en ook mijn telefoon. Ik heb nu een geleende telefoon.
Ik weet niet wat ik eerst moet doen: naar de **politie** of naar de **ambassade**. Kun jij even **op de website** kijken wat ik nodig heb? En kun je mij ook het nummer van mijn **reisverzekering** sturen?

- Sara



Schreibe eine passende Antwort: *Ik denk dat je eerst naar het politiebureau moet gaan. / Heb je al aangifte gedaan of contact gehad met de ambassade? / Ik heb op de website gekeken: je hebt meestal een pasfoto en bewijs van aangifte nodig.*

Wichtige Verben

ik
jij/je
hij/zij/ze/het
wij/we
jullie
zij/ze

Stelen (stehen)

Voltooid verleden tijd (VVT)
had gestolen
had gestolen
had gestolen
hadden gestolen
hadden gestolen
hadden gestolen

Denken (denken)

Voltooid verleden tijd (VVT)
had gedacht
had gedacht
had gedacht
hadden gedacht
hadden gedacht
hadden gedacht